|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Организация Объединенных Наций |  | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/145/Add.1  |
| _unlogo | **Экономический и Социальный Совет** | Distr.: 28 December 2016RussianOriginal:  |

**Европейская экономическая комиссия**

Комитет по внутреннему транспорту

**Рабочая группа по перевозкам опасных грузов**

**Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 13–17 марта 2017 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

**Утверждение повестки дня**

 Предварительная повестка дня весенней сессии
2017 года

 Добавление

 Аннотации и перечень документов

 1. Утверждение повестки дня

 Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе своей осенней сессии 2016 года, состоявшейся в Женеве 19−23 сентября 2016 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/144 и Add.1 − OTIF/RID/RC/2016-B и Add.1).

 Необходимо напомнить о следующих моментах:

 a) на своей осенней сессии 2016 года Совместное совещание избрало
г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-на Х. Райна (Германия) заместителем Председателя на 2017 год;

 b) документы Европейской экономической комиссии (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/ AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. По причине экономии секретариатом средств документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатам предлагается иметь при себе на совещании собственные экземпляры документов;

 c) документация будет размещена на веб-сайте Европейской экономической комиссии (<http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm>) на английском, русском и французском языках;

 d) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

 e) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости одновременно с ним собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся цистерн (пункт 2), после обсуждения этого пункта на пленарных заседаниях;

 f) чтение доклада (пункт 10) планируется провести в первой половине дня в пятницу (17 марта 2017 года) без устного перевода;

 **g) всем участникам предлагается зарегистрироваться до 28 февраля 2017 года в соответствии с инструкциями, изложенными в неофициальном документе INF.3.**

 2. Цистерны

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/3 (Германия) | 1.2.1 – Включение определения «диаметр корпуса» |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/13 (ЕАПГ) | 6.8.3.2.9 Элементы оборудования – Предохранительные клапаны |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/17 (Нидерланды) | Давление разрыва разрывных мембран согласно пункту 6.8.2.2.10 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/18 (Нидерланды) | Включение положений о пламегасителях, устанавливаемых на дыхательные устройства |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/19 (Нидерланды) | Поправка к пункту 6.8.2.1.23 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/20 (Франция) | Цистерна, имеющая поперечное сечение с вогнутой частью, – толкование пункта 6.8.2.1.18 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/21 (Франция) | Съемные цистерны и контейнеры-цистерны – толкование определений |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/22 (Соединенное Королевство) | Доклад неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн |

 3. Стандарты

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/12 (ЕКС) | Информация о работе, проводимой в ЕКС |

 4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/2 и неофициальный документ INF.4 (Испания)  | Толкование пункта 1.8.3.15: признание свидетельств консультантов по вопросам безопасности |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/15 (ЕАПГ) | Толкование положений по маркировке связок баллонов согласно пункту 6.2.3.9.7 |

 5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ ВОПОГ

 а) Нерассмотренные вопросы

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/9 (ФЕАД) | Рекомендации ФЕАД по перевозке термолюминесцентных (TL) ламп низкого давления в режиме ДОПОГ |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/10 (ФЕАД) | Использование металлических КСГМГ (11A) для перевозки упакованных отходов в качестве опасных грузов |

 b) Новые предложения

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/1 (МСЖД) | Распространение сферы применения положений главы 5.2, касающихся стойкости к воздействию погодных условий, на информационные табло, таблички оранжевого цвета и маркировочные знаки |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/4 (Италия) | Поправка к пункту 1.8.3.16.2 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/5 (Италия) | Поправки к разделу 1.8.3 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/6 (Италия) | Специальное положение 386 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/7 (Италия) | Раздел 3.2.1: поправка к пояснительному примечанию по колонке 9a |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/8 (Италия) | Поправка к пункту 6.6.3.1 c) |

 6. Доклады неофициальных рабочих групп

 Правительство Франции желает посредством презентации проинформировать Совместное совещание о результатах исследований в области огнестойкости цистерн, полученных в дополнение к результатам испытаний, проведенных в связи с работой неофициальной рабочей группы по уменьшению опасности BLEVE.

 7. Аварии и управление рисками

 По этому пункту повестки дня не представлено никаких документов.

 8. Будущая работа

 По этому пункту повестки дня не представлено никаких документов.

 9. Прочие вопросы

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/11 (МСЖД, МСАТ и ЕСФХП) | Вступление в силу в Польше закона, требующего указания собственника опасного груза в документах, предусмотренных в главе 5.4 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/14 (ЕАПГ) | Перевозка сосудов под давлением, утвержденных Министерством транспорта Соединенных Штатов Америки (DОT) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2017/16 и неофициальный документ INF.5 (секретариат) | Просьба COSTHA (Совета по безопасной транспортировке опасных изделий) о предоставлении консультативного статуса |

 10. Утверждение доклада

 В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание утвердит доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.